ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑΙ
Διεύθυνσις 32—02
Σύνταξις - Διαχείρισις 28—52

Η ΗΜΕΡΑ

ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 13ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 3809
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
22
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1963
Τιμή φύλλου Δραχ. 1,50

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ κ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΟ ΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΕΝ ΑΝΑΤΡΕΠΕΤΑΙ από τὰ ἀκυρωθέντα ψηφοδέλτια τῶν στρατιωτικῶν ΚΑΙ ΑΝ ΑΚΟΜΗ ΥΠΕΛΟΓΙΖΟΝΤΟ ΑΠΑΝΤΑ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΡΕ

ΣΚΟΠΙΜΟΣ Ο ΘΟΡΥΒΟΣ ΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Κωστόπουλος ἀναφερόμενος εἰς τὰ στρατιωτικὰ ψηφοδέλτια, τὰ ὁποῖα τὸ Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν ἔκρινεν ὡς ἄκυρα, προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις:

«Πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς τόσον δεινοπαθησάσης ἀληθείας καὶ ἀποτροπὴν τῆς συνεχιζομένης ἀκόμη προσπαθείας παραπλανήσεως τῆς κοινῆς γνώμης ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, εὑρίσκομαι εἰς τὴν δυσάρεστον διὰ τὴν ΕΡΕ θέσιν νὰ προβῶ εἰς τὰς ἐξ ἴσου τελικὰς καὶ μὴ ἐπιδεχομένας οἱανδήποτε μεταβολὴν ἢ ἀμφισβήτησιν παρατηρήσεις:

1. Τὸ σύνολον τῶν ἀκυρωθέντων δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα παρὰ τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς καὶ ὄχι παρ' οἱασδήποτε διοικητικῆς ὑπηρεσίας στρατιωτικῶν ψηφοδελτίων ἀνέρχεται εἰς 13.074, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ ἀνευρεθέντα λόγω μὴ μονογραφήσεων των παρὰ τοῦ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου ὑπολογίζεται προχείρως, ὅτι δὲν ὑπερβαίνουν ὁπωσδήποτε τὰς 10.000.

2. Καὶ ἐὰν ὅμως ὑπολογίσωμεν τὸ σύνολον τῶν 13.074 ἀκύρων ψηφοδελτίων ὡς ἔγκυρα καὶ μάλιστα ὡς ἀνήκοντα ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν ΕΡΕ εἰς οὐδεμίαν ἐκλογικὴν περιφέρειαν τῆς Ἑλλάδος ἐπέρχεται οἱαδήποτε μεταβολή, ὅσον ἀφορᾶ τὰ τελικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν, τὰ ὁποῖα παραμένουν ὡς ἤδη ἀνεκοινώθησαν, ἤτοι ΕΚ 138 ἕδραι, ΕΡΕ 132, ΕΔΑ 28 καὶ κόμμα Προοδευτικῶν 2 ἕδραι.

3. Εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀποσαφηνισθῇ ὅτι καὶ ἂν ἀκόμη προστεθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου τὰ ἄκυρα ταῦτα ψηφοδέλτια εἰς τὴν ΕΡΕ ἡ ἀναλογία τῆς ἐκλογικῆς δυνάμεως τῶν δύο μεγάλων κομμάτων οὐδεμίαν ὑφίσταται ἀξίαν λόγου ἀλλοίωσιν, δεδομένου ὅτι ἡ "Ενωσις Κέντρου θὰ ἐξηκολούθει σταθερῶς πλειοψηφοῦσα μὲ 1.967.079 ψηφοδέλτια, ἐνῶ ἡ ΕΡΕ θὰ ἐμειοψήφει καὶ πάλιν μὲ 1.850.451 ψηφοδέλτια, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ προαναφερθέντα 13.074 ἄκυρα. Εἰς τὴν ἰδίαν σχέσιν θὰ παρέμενεν καὶ ἡ ποσοστιαία ἀναλογία τῶν δύο μεγάλων κομμάτων ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ψήφων, δεδομένου ὅτι εἰς τὴν "Ενωσιν Κέντρου ἀνελόγουν σταθερῶς τὰ 41,92%, ἐνῶ εἰς τὴν ΕΡΕ καὶ ἂν ἀκόμη τῆς προσετίθεντο τὰ προαναφερθέντα ἄκυρα ψηφοδέλτια θὰ ἀνελόγουν μόνον 39,52% τοῦ συνόλου.

4. Τέλος εἶναι ἀπαραίτητον νὰ ὑπομνησθῇ ὅτι οἱ δύο τελευταῖοι ὑπολογισμοὶ γίνονται μὲ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι τὰ 13.074 ἄκυρα ψηφοδέλτια εἶναι ἔγκυρα καὶ ὅτι ἀνήκουν ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν ΕΡΕ. Εἶναι, ὅμως, προφανὲς ὅτι ἐὰν ταῦτα εἶναι πράγματι ἔγκυρα ψηφοδέλτια, ὡς ἰσχυρίζεται ἡ ΕΡΕ, θὰ πρέπει καὶ δι' αὐτὰ νὰ ἰσχύσῃ ἡ γενικὴ ἀναλογία τοῦ μέσου ποσοστοῦ 61,5% τὸ ὁποῖον ἐπέτυχεν ἡ ΕΡΕ εἰς τὰ στρατιωτικὰ ψηφοδέλτια, ὁπότε οἱ ἐν λόγω ὑπολογισμοὶ καταλήγουν εἰς ἔτι δυσμενέστερα διὰ τὴν ΕΡΕ συμπεράσματα».

Χαρακτηρίζεται σκόπιμος ὁ θόρυβος

Διὰ τῶν ἀνωτέρω δηλώσεων τίθεται τέρμα εἰς τὸν σκόπιμον θόρυβον καὶ τοὺς ἀσυστάτους ἰσχυρισμοὺς τῆς ΕΡΕ καὶ τοῦ φιλικοῦ της τύπου, περὶ τοῦ ὅτι δῆθεν διὰ τῶν 13.000 ἀκύρων στρατιωτικῶν ψηφοδελτίων ἐὰν ἐθεωροῦντο ταῦτα ἔγκυρα θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀνατραπῇ ἡ εἰς βουλευτικὰς ἕδρας δύναμις τῶν δύο μεγάλων κομμάτων καὶ νὰ ἔλθῃ σχετικῶς πλειοψηφοῦσα ἡ ΕΡΕ.

Κύκλοι τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἐτόνιζον ὅτι ὁ θόρυβος τὸν ὁποῖον ἤγειρεν ἡ ἡγεσία τῆς ΕΡΕ περὶ τὸ θέμα τῶν στρατιωτικῶν ψηφοδελτίων ἦτο σκόπιμος ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ νὰ ἀποσπάσῃ τὴν προσοχὴν τῆς κοινῆς γνώμης ἀπὸ τὴν παρακολούθησιν τῶν ἐξαγγελλομένων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μεγάλου πνοῦ μέτρων καὶ δραστικῶν ἀποφάσεων καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ νὰ συγκρατήσῃ τὴν ἀρξαμένην διαρροὴν εἰς τὰς τάξεις της.

Ἀλλά, οὔτε τὸ ἓν οὔτε τὸ ἄλλο θὰ ἐπιτύχῃ ἡ ΕΡΕ. Ὁ λαὸς ὅπως τονίζουν οἱ κύκλοι τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἔχει πεισθῇ ἤδη ὅτι ἡ νέα Κυβέρνησις ἔχει καὶ τὴν θέλησιν καὶ τὴν δύναμιν νὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἀλλαγὴν τὴν ὁποίαν ἐπὶ τόσα ἔτη ἀνέμενον αἱ δεινοπαθοῦσαι λαϊκαὶ μᾶζαι.

Ἡ προσπάθεια ἀφ' ἑτέρου τῆς ἡγεσίας τῆς ΕΡΕ ὅπως συγκρατήσῃ τὴν συνοχὴν τοῦ κόμματος θὰ ἀποδειχθῇ ματαία, ὅπως ἐτόνιζον δὲ οἱ ἴδιοι κύκλοι, ἡ διάσπασις τῆς δεξιᾶς θεωρεῖται ὑπὸ τῶν παραγόντων τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ὡς ἀναπόφευκτος ὅπως ἐπίσης ἤρχισε νὰ γίνεται ἔκδηλος καὶ ὁ παραμερισμὸς τοῦ κ. Καραμανλῆ ἀπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς ΕΡΕ.

Εἰς τὰς διαφόρους ἀνακοινώσεις της ποὺ δίδονται πρὸς δημοσίευσιν ἐμφανίζονται ἄλλοτε εἷς ἄλλοτε ἄλλος ἐπώνυμοι παράγοντες τῆς ΕΡΕ, ἐνῶ ὁ κ. Καραμανλῆς εὑρίσκεται εἰς τὴν σκιὰν ἐπωμιζόμενος ἀντιθέτως τὴν εὐθύνην τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Ρυθμιστοῦ τοῦ Πολιτεύματος διότι αὕτη ἠσκήθη ἀνωνύμως καὶ ἐξυπονοεῖται ὅτι ἐγένετο κατ' ἔμπνευσιν τῆς ἡγεσίας τῆς ΕΡΕ.

Ἡ θέσις τῆς ΕΡΕ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἡ ΕΡΕ διὰ χθεσινῆς ἀνακοινώσεώς της ἔλαβεν ἐπισήμως θέσιν ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν ἀκύρων ψηφοδελτίων τῶν στρατιωτικῶν καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀποφεύγουσα βεβαίως νὰ υἱοθετήσῃ τὰς ἀλχημείας περὶ αὐξήσεως τῶν ἑδρῶν κατὰ 6 καὶ ὁμιλοῦσα μόνον διὰ «ἐνδεχομένας ἐπιπτώσεις ἐπὶ τοῦ εἰς ἕδρας ἀποτελέσματος τῶν ἐκλογῶν».

Ἡ ἀνακοίνωσις τῆς ΕΡΕ ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Αἱ σπασμωδικαὶ ἀντιδράσεις τῶν κυβερνητικῶν παραγόντων καὶ τοῦ κυβερνητικοῦ Τύπου εἰς τὸ ἀποκαλυφθὲν σκάνδαλον τῆς ἀκυρότητος τῶν τμημάτων στρατιωτικῶν καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων δὲν μεταβάλλουν οὔτε τὴν οὐσίαν τοῦ γεγονότος οὔτε τὰς ἐξ αὐτοῦ ἐνδεχομένας ἐπιπτώσεις ἐπὶ τῶν εἰς ἕδρας ἀποτελεσμάτων τῶν ἐκλογῶν. Τὸ θέμα θὰ ἀχθῇ βεβαιότατα ἐνώπιον τοῦ ἐκλογοδικείου, τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ θεωρήσῃ ὡς ἔγκυρα τὰ ψηφοδέλτια ἐκεῖνα ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐνῷ ἀναγράφεται ἡ ἐκλογικὴ περιφέρεια δὲν ὑπάρχει ἡ μονογραφὴ τοῦ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου.

Ἡ ὑποχρέωσις τοῦ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου νὰ ἀναγράφῃ ἰδιοχείρως τὴν ἐκλογικὴν περιφέρειαν ἐπὶ τοῦ ψηφοδελτίου καὶ νὰ μονογράφῃ τοῦτο ἐφεσπίσθη διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἡ ὑποκατάστασις τοῦ ψηφοδελτίου. Δὲν δύναται, ὅμως, νὰ προκύψῃ περίπτωσις ὑποκαταστάσεως ἐφ' ὅσον ἐπὶ τοῦ ψηφοδελτίου ἔχει ἀναγραφῇ ἡ ἐκλογικὴ περιφέρεια ὑπ' αὐτοῦ τούτου τοῦ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου. Μόνον ζήτημα παραβιάσεως τοῦ νόμου ἐκ μέρους τοῦ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου προκύπτει. Εἶναι ἐξ ἄλλου ἀπολύτως ἀνακριβὴς ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι δὲν ὑπεβλήθησαν μηνύσεις. Βέβαιον εἶναι ὅτι ἐκ μέρους τῶν στρατιωτικῶν ἐποπτῶν ὑπεβλήθησαν μέχρι τοῦδε εἰς τὰς στρατιωτικὰς μονάδας καταγγελίαι διὰ 800 παραβάσεις καί ὅτι διὰ τὰς 400 τοιλάχιστον ἐξ αὐτῶν ὑπεβλήθησαν ἤδη μηνύσεις καὶ ἐνστάσεις. Αἱ περισσότεραι αὐτῶν ἀφοροῦν εἰς τὰς περιοχὰς Δυτικῆς Μακεδονίας, Ἠπείρου καὶ Νήσων. Ἡ ΕΡΕ ἐπιφυλασσομένη νὰ ἀσκήσῃ τὰ νόμιμα καλεῖ τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργοὺς νὰ δώσουν ἀμέσως εἰς τὴν δημοσιότητα α) τοὺς ἀκριβεῖς ἀριθμοὺς κατὰ ἐκλογικὰς περιφερείας τῶν ἀκυρωθέντων ψηφοδελτίων καὶ β) τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀναφορῶν τῶν στρατιωτικῶν ἐποπτῶν κατὰ μονάδα, τῶν μηνύσεων καὶ τῶν ἐνστάσεων».

Ἁρμόδιον εἶναι τὸ Ἐκλογοδικεῖον

ΑΘΗΝΑΙ. Παρεσχέθη ἄρμοδίως ἡ πληροφορία, ὅτι τὸ θέμα τῆς ἀκυρώσεως τῶν μὴ φερόντων τὰς ὑπογραφὰς τῶν δικαστικῶν ἀντιπροσώπων στρατιωτικῶν ψηφοδελτίων δὲν εἶναι θέμα ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης, ἀλλὰ Ἐκλογοδικείου καὶ κατὰ συνέπειαν κακῶς ἀναμιγνύεται τὸ ὄνομα τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης εἰς τὸ ζήτημα αὐτό.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΣΤΑΔΙΟΝ ΣΤΑΣΙΜΟΤΗΤΟΣ

Ἔβλαψε τὴν χώραν ἡ διαφήμισις τῆς δῆθεν εὐημερίας

ΑΝΑΓΚΗ ΣΧΕΔΙΟΥ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἐπανῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐκ Παρισίων ὁ ὑπουργὸς Συντονισμοῦ κ. Γ. Μαῦρος, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, ἀντεπροσώπευσε τὴν Ἑλλάδα εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ συμβουλίου τῶν ὑπουργῶν τῆς ὀργανώσεως Οἰκονομικῆς Συνεργασίας καὶ Ἀναπτύξεως.

Ὁ κ. Μαῦρος μετὰ τὴν ἄφιξίν του ἀνῆλθεν εἰς Καστρὶ ὅπου εἶχε μακρὰν συνεργασίαν μετὰ τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως κ. Παπανδρέου, ἀκολούθως δὲ ἐπεσκέφθη τὸν κ. Βενιζέλον ἐνημερώσας ἀμφοτέρους ἐπὶ τῶν διεξαχθεισῶν συνομιλιῶν εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ ΟΟΣΑ καὶ ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐπαφῶν τὰς ὁποίας εἶχε εἰς Παρισίους μετ' ἐκπροσώπων τῆς ΕΟΚ διὰ τὴν προώθησιν τῶν ὑποβληθέντων εἰς τὸ Κονσόρτσιουμ Ἑλληνικῶν αἰτημάτων.

Ὁ κ. Μαῦρος προέβη σχετικῶς εἰς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις:

«Εἰς τὸν Εὐρωπαϊκὸν χῶρον ἀναπτύσσεται μεγάλη δραστηριότης πρὸς πραγματοποίησιν τῆς αὐξήσεως μέχρι τοῦ 1970 τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ εἰσοδήματος κατὰ 50%. Ἡ μέχρι σήμερον πορεία ἀπέδειξεν ὅτι αἱ ἀνεπτυγμέναι χῶραι τῆς Εὐρώπης προχωροῦν πρὸς τὸν στόχον μὲ ρυθμὸν ἀπολύτως ἱκανοποιητικὸν καὶ ὅτι αἱ ἀσθενέστεραι χῶραι τῆς Εὐρώπης ἐμφανίζουν συμπτώματα ἐπικινδύνου καθυστερήσεως. Εἰς τὴν τελευταίαν κατηγορίαν ὑπάγεται ἡ Ἑλλάς. Πράγματι ὁ ρυθμὸς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 5ετίαν 1957—62 εἶναι κατὰ 35% κατώτερος τοῦ ρυθμοῦ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς προηγηθείσης 5ετίας 1952—57. Ἡ συμβολὴ τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν καθόλου Εὐρωπαϊκὴν ἀνάπτυξιν πραγματοποιεῖται δυστυχῶς κατὰ τρόπον ἀρνητικόν, δηλαδὴ διὰ τῆς μεταναστεύσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἀντὶ τῆς μετακινήσεως τοῦ ξένου κεφαλαίου πρὸς τὴν χώραν μας. Ἡ Ἑλληνικὴ οἰκονομία εὑρίσκεται εἰς περίοδον στασιμότητος μὴ ἐπιτρέπουσα ἀκόμη νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν διαδικασίαν ἀναπτύξεως».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Μαῦρος ἀνέφερεν ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις τῆς χώρας θὰ πραγματοποιηθῇ μὲ τὴν ἀμέριστον συμμετοχὴν τοῦ λαοῦ, εἰς τὴν σχετικὴν προσπάθειαν.

Διὰ τοῦτο εἶναι ἐκδήλωσις στοιχειώδους εὐλαβείας πρὸς τὴν κοινὴν γνώμην ἡ ἀκριβὴς καὶ ἀντικειμενικὴ πληροφόρησις ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας. Ἡ καταβληθεῖσα κατὰ τὸ παρελθὸν προσπάθεια διαφημίσεως τόσον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ὅσον καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀνυπάρκτων ἢ φαινομενικῶν ἐπιτευγμάτων, ἐζημίωσε τὴν χώραν. Ἡ κυβέρνησις εἶναι ἀποφασισμένη νὰ κινητοποιήσῃ τὴν Ἑλληνικὴν οἰκονομίαν πρὸς ἀνωτέρους καὶ οὐσιαστικοὺς ρυθμοὺς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Δὲν λείπουν πρὸς τοῦτο οἱ πόροι, προσφέρονται καὶ διεθνῶς καὶ ἐσωτερικῶς. Αὐτὸ ποὺ ἔλειπεν ἦτο τὸ σχέ-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΝΣΤΑΣΙΣ ΥΠΕΒΛΗΘΗ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΚΛΟΓΟΔΙΚΕΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἀνεκοινώθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, ὅτι ἐκ τῶν 50 Πρωτοδικείων τοῦ Κράτους παρελήφθησαν αἱ ἀνακηρύξεις ἐκ τῆς α΄ κατανομῆς τῶν τεσσάρων μόνων Πρωτοδικείων, ἤτοι τῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Λαρίσης καὶ Φθιώτιδος, εἰς τὰ ὁποῖα ὑπάγονται ἑπτὰ ἐκλογικαὶ περιφέρειαι.

Λόγω τῆς καθυστερήσεως τῶν ἐκ τῶν λοιπῶν 46 Πρωτοδικείων ἀνακηρύξεων δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ σύγκλησις τῆς Ἀνωτάτης Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἐκλογῶν, ἡ ὁποία θὰ προβῇ εἰς τὴν β΄ καὶ γ΄ κατανομήν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἀπὸ τῆς ἀνακηρύξεως, ἄρχεται ἡ προθεσμία ὑποβολῆς ἐνστάσεων κατὰ τοῦ κύρους τῶν ἐκλογῶν κατὰ περιφερείας. Αἱ ἐνστάσεις ὑποβάλλονται εἰς τοὺς κατὰ τόπους Εἰσαγγελεῖς Πρωτοδικῶν, ἐκεῖθεν δὲ διαβιβάζονται πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν καὶ τελικῶς ἀποστέλλονται εἰς τὸ Ἐκλογοδικεῖον. Μέχρι σήμερον οὐδεμία ἔνστασις περιῆλθεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

Ὁ προσδιορισμὸς τῆς ἐκδικάσεως τῶν ἐνστάσεων γίνεται κατὰ τὴν σειρὰν τῆς διαβιβάσεώς των εἰς τὸ Ἐκλογοδικεῖον, τὸ ὁποῖον, ὅμως, δὲν θεωρεῖται ὅτι θὰ συνέλθῃ πρὸ τοῦ Ἰανουαρίου.

ΑΓΓΛΙΑ 1963

ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑ μία ὑποδειγματικὴ ἕνωσις Οἰκουμένης

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν πειρατικῶν κατακτήσεων μέχρι τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν ἀποικιῶν

ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ «ΗΜΕΡΑΣ»

ΣΠΑΝΙΑ γίνεται σύγχυσις τῶν ὅρων Ἀγγλία καὶ Μεγάλη Βρετανία, Μεγάλη Βρετανία καὶ Βρετανικὴ Αὐτοκρατορία ἢ Κοινοπολιτεία. Λοιπόν: Ἡ Ἀγγλία ἀποτελεῖ μ έ ρ ο ς τῆς Μεγάλης Βρετανίας, ἡ ὁποία περιλαμβάνει ἐπίσης τὴν Οὐαλλίαν καὶ τὴν Σκωτίαν, καθὼς καὶ τὴν Ἰρλανδίαν (μόνον τὸ βόρειον τμῆμα της, διότι τὸ νότιον ἀποτελεῖ ἐλεύθερον κράτος). Ἀλλὰ ἐὰν χρησιμοποιήσῃ κανεὶς τὸν ὅρον Ἀ γ γ λ ί α δι' ὅλην τὴν Βρετανίαν (ἢ Ἡνωμένον Βασίλειον, ὅπως ἐπίσης ἀποκαλεῖται) δὲν εἶναι βαρὺ λάθος. Μπορεῖ νὰ πῇ κανείς, ὅτι ἐπῆγε εἰς τὴν Ἀγγλίαν, νὰ ἔχῃ δὲ μεταβῆ καὶ εἰς τὴν Οὐαλλίαν ἢ τὴν Σκωτίαν, ἐνῷ δὲν μπορεῖ νὰ πῇ ὅτι ἐπῆγε εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ὁ ὅρος Ἀγγλία, ἂν καὶ δηλοῖ μόνον ἕνα τμῆμα τῆς μεγίστης βρετανικῆς νήσου, ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὸ ὅλον της.

Ἐδῶ μπορεῖ νὰ σημειωθῇ, ὅτι αἱ βρετανικαὶ νῆσοι εἶναι περίπου... πέντε χιλιάδες! Ἐξ αὐτῶν κατοικοῦνται μόνον αἱ διακόσιαι. Πάλιν εἶναι ἀξιόλογος ὁ ἀριθμός.

Ἡ Βρετανία λέγεται Μεγάλη, διότι... εἶναι, ἐν σχέσει μὲ τὴν... διαβρώλωσιν τῶν ἄλλων μικρῶν νήσων, νησίδων καὶ θαλασσίων βράχων. Δὲν εἶναι, ὅμως, Μεγάλη Βρετανία ἡ Αὐτοκρατορία ἢ ἄλλως λεγομένη Κοινοπολιτεία. Ἐπαναλαμβάνω: Μεγάλη Βρετανία εἶναι τὸ κράτος τοῦ μεγάλου νησιοῦ (Ἀγγλίας, Οὐαλλίας καὶ Σκωτίας) καὶ τοῦ μικρότερου (Ἰρλανδίας) καὶ τῶν ὑπολοίπων... 4.998 νήσων καὶ νησίδων μεταξὺ Ἀτλαντικοῦ ὠκεανοῦ, στενοῦ τῆς Μάγχης καὶ Βορείου θαλάσσης. Λοιπόν, ἡ Μεγάλη Βρετανία δὲν εἶναι ἡ αὐτοκρατορία ἢ κοινοπολιτεία. Εἶναι μ ί α ἐκ τῶν χωρῶν τῆς αὐτοκρατορίας ἢ κοινοπολιτείας, μία ἐκ τῶν 16 χωρῶν.

Ἡ Κοινοπολιτεία περιγράφεται ὡς ἐλευθέρα συσσωμάτωσις κυριάρχων καὶ ἀνεξαρτήτων κρατῶν. Ὁ ὅρος «αὐτοκρατορία» εἶναι πλέον καθαρὰ ἱστορικός. Ἀπὸ τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς, ποὺ ἡ βρετανικὴ ὑπεροπτικὸς ἐξάπλωσις, ἐν μέρει διὰ τῆς δυνάμεως τῶν πειρατῶν, ἔφθασεν εἰς τὰς πέντε ἠπείρους, διὰ νὰ δημιουργήσῃ τὴν αὐτοκρατορίαν μπορεῖ νὰ λεχθῇ ὅτι ἐφύτρωξε πολὺς ἄνεμος ἐπάνω ἀπὸ τὶς θάλασσες καὶ ἐπάνω ἀπὸ τὶς στεριές, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐκτοπισθῇ ἡ ἀποικιακὴ αὐτοκρατορία ἀπὸ τὴν ἐθνικὴν κυριαρχίαν τῶν λαῶν. Ἡ ἱκανότης τῶν Βρετανῶν νὰ προσαρμοσθοῦν εἰς τὸ διαρκῶς μεταβαλλόμενον παγκόσμιον κλίμα καὶ ν' ἀνταποκριθοῦν εἰς τὸ νέον πνεῦμα τῶν λαῶν, συνετέλεσεν εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τῆς παλαιᾶς αὐτοκρατορίας εἰς τὴν σημερινὴν δημοκρατικὴν κοινοπολιτείαν, τὸν ἐλεύθερον συνεταιρισμὸν ἐθνῶν τόσο διαφορετικῶν.

Τὴν Κοινοπολιτείαν ἀποτελοῦν σήμερα: Ἡ Βρετανία, ὁ Καναδᾶς, ἡ Αὐστραλία, ἡ Νέα Ζηλανδία, ἡ Ἰνδία, τὸ Πακιστάν, ἡ Κεϋλάνη, ἡ Γκάνα, ἡ Μαλαισία, ἡ Νιγηρία, ἡ Ταγκανίκα, ἡ Σιέρρα Λεόνε, ἡ Ἰαμαϊκή, τὸ Τρινιτάτ, ἡ Οὐγκάντα καὶ ἡ Κύπρος (ἡ ὁποία εἶναι, μὲ τὴν θέλησίν της μέλος διὰ δοκιμαστικὴν περίοδον πέντε ἐτῶν, ἀρξαμένην ἀπὸ τοῦ 1951).

Πολλὰ ἀπὸ τὰ σημερινὰ ἰσότιμα μέλη τῆς Κοινοπολιτείας ὑπῆρξαν ἀποικίαι τοῦ Βρετανικοῦ Στέμματος. Ἔγιναν χῶραι ἀνεξάρτητοι καὶ παρέμειναν ἐντὸς τῆς Κοινοπολιτείας, διότι τὸ ἔκριναν συμφέρον ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων. Οἱ Βρετανοὶ συνετέλεσαν εἰς αὐτὸ τὸ ἀποτέλεσμα, ὄχι μόνον διὰ τῆς ἰσχύος των, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς μεγάλης των δημοκρατικότητος.

Σήμερα, ἡ Βρετανικὴ Κοινοπολιτεία καλύπτει περίπου τὸ ἓν τέταρτον τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς καὶ περιλαμβάνει ἐπίσης τὸ ἓν τέταρτον τοῦ παγκοσμίου πληθυσμοῦ. Χῶραι διαφορετικῆς γεωγραφικῆς θέσεως, ἀναπτύξεως καὶ πολιτισμοῦ, διαφορετικῆς φυλῆς, γλώσσης, θρησκείας, ἐπίσης πολὺ διαφορετικῆς ἱστορίας, εἶναι συνηνωμέναι ἁρμονικὰ εἰς μίαν ἀληθινὰ «πολιτείαν τοῦ κόσμου». Αὐτὴ ἡ παγκοσμιότης εἶναι μιὰ ἀπτὴ καὶ γραφική, βέβαια, πραγματικότης εἰς τὸ Λονδῖνον, τὴν καρδιὰ τῆς Κοινοπολιτείας. Μόνον οἱ Ἄγγλοι θὰ μποροῦσαν νὰ καταφέρουν αὐτὸ τὸ θαῦμα τῆς μετατροπῆς μιᾶς ἀποικιακῆς αὐτοκρατορίας σὲ δημοκρατικὴ οἰκουμενικὴ πολιτεία. Ἀντελήφθησαν ὅτι ὁ ἀποικισμὸς εἶναι ξεπερασμένη μορφὴ καὶ ἐργάσθηκαν πρῶτοι γιὰ τὸ ξεπέρασμά της, βοηθῶντας τοὺς λαοὺς νὰ αὐτοκυβερνηθοῦν.

Ὑπάρχουν ἀκόμη μερικὲς ἀποικίες, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι τὰ ἐδάφη αὐτὰ τελοῦν «ὑπὸ ἐντολήν» διακυβερνήσεως μέχρις ὅτου οἱ λαοί των γίνουν ἱκανοὶ ν' αὐτοκυβερνηθοῦν. Ἐπὶ παραδείγματι, ἡ Βρετανία εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὸ κράτος τῶν Ναουρού, κάπου στὸν Εἰρηνικὸ Ὠκεανό, ἡ Αὐστραλία γιὰ τὴν φυλὴ τῶν Παπούα καὶ γιὰ τὰ νησιὰ τῶν Κοκοφοινίκων. Ὑπάρχουν ἐπίσης τὰ Νησιὰ τῶν Χριστουγέννων καὶ μερικὰ ἄφρι κανικὰ κρατίδια, ποὺ χειραγωγοῦνται ἀπὸ τοὺς Βρετανούς νὰ κάμουν τὸ περπάτημα πρὸς τὴν ἀνεξαρτησίαν...

Ἡ ἐξυπνάδα τῶν Βρετανῶν (γιατί ὄχι καὶ ὁ βαθὺς ἀνθρωπισμός των) συνετέλεσεν ὥστε νὰ περάσουν τὰ περισσότερα κράτη ἀπὸ τὸ στάδιον τῆς ἀποικίας εἰς τὴν ἐλευθέραν συμμετοχὴν εἰς τὴν Κοινοπολιτείαν. Ἡ βρετανικὴ διοίκησις ἄφηκε παντοῦ βαθειὰ ἴχνη. Χαρακτηριστικὸν εἶναι ὅτι στὶς περισσότερες χῶρες τῆς Κοινοπολιτείας, ὅπως καὶ εἰς τὴν Μεγάλη Βρετανία, δὲν ὑπάρχει γραπτὸν Σύνταγμα. Αἱ βασικαὶ ἐλευθερίαι— ἡ ἐλευθερία τοῦ ἀτόμου, τοῦ λόγου τῆς πίστεως, τῆς ἰδιοκτησίας, τῆς συναθροίσεως— καθὼς καὶ τὰ θεμελιώδη νομικὰ στοιχεῖα τῆς πολιτείας ἀποτελοῦν π α ρ ά δ ο σ ι ν γράφορα. Μόνον ἡ Ἰνδία καὶ ἡ Μαλαισία ἠθέλησαν ν' ἀποκτήσουν γραπτόν καταστατικὸν χάρτην. Ἐπίσης καὶ ὁ Καναδᾶς ἔχει Σύνταγμα. Αἱ ἄλλαι χῶραι, σὰν τὴν Ἀγγλία, στεροῦνται. Χωρὶς, βέβαια, νὰ στεροῦνται οὐδενὸς οὐσιαστικοῦ. Ἐκεῖ, τὴν θέσιν ἑνὸς συντάγματος καὶ δή ἑνὸς ἄρθρου 114 τὴν κατέχει ἡ δημοκρατικὴ πολιτικὴ κληρονομιά, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ κοινὸν κτῆμα.

Ἡ ἐξωτερικὴ μορφὴ τῶν πολιτευμάτων δὲν παίζει ρόλον. Ὁ Καναδᾶς, ἡ Αὐστραλία, ἡ Νέα Ζηλανδία, ἡ Κεϋλάνη, ἡ Νιγηρία, ἡ Σιέρρα Λεόνε καὶ ἡ Ταγκανίκα ἀναγνωρίζουν τώρα τὴν Ἐλισάβετ ὡς βασίλισσάν των καὶ τῆς ὁρκίζονται πίστιν καὶ ἀφ